

**ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО**

25 COT.

Та, на жаль, повсюди лихоліття й загальна економічна криза привносять мізерніяті круги чеського громадянства припинити дотеперішню допомогову акцію університетів! Нема виграду, щоб пола мого і майбутню вестися в тих самих, уже і тепер дорозі скромних, границях. Гроші небезпечка, що наслідком аталаної скрути наші одинокі університети у Празі стане через питань: Буди чи не буди?



## Перед конскрипцією.

Пресова конференція в воєвідстві у справі загального перепису.

У вівторок, дня 20. жовтня ц. р. скликав львівський воєвода на гол. 6-ту вечором до воєвідства конференцію представників преси в справі загального перепису населення.

З української преси явилися: ред. Володимир Целевич, від „Діла“, д-р Назарук від „Нової Зорі“, дир. Кузьмович від „Мети“ і д-р Лужницький від „Нового Часу“. Крім цього явився від „Русского Голосу“ п. Білявський.

Польські часописи були дуже слабо заступлені.

Конференцію відкрив львівський воєвода короткою промовою. Він підкреслює, що загальний перепис населення є важним державним актом. На найближчих 10 літ становитиме підставу для всіх ділянок життя. Буде він мати першорядне значіння в господарській діяльності, в діяльності національній, шкільній, військовій і т. п. У переведенні проклади цього перепису просить п. воєвода допомоги преси. Другий перепис населення має бути по інтенції владі безстороннім і ретельним та має виказувати дійсний стан відносин у Польщі.

Описав виголосив реферат генеральний конскрипційний комісар д-р Булавський. Відносно загальної програми перепису заявив він, що цей перепис буде вужчий від попереднього, а це з огляду на господарську кризу. Цим разом не буде впр. перепису різних господарств, спільних gruntів, сиріт, калік і т. п.

Речинець перепису визначений на 9. грудня ц. р. з огляду на те, що в тому часі не буде робіт в полі, сезонні робітники повернуть домія і люди не будуть ще клопотатися Різдвяними Святами.

Перепис буде переводитися через виконання переписних формулярів. Зasadничим формуляром буде формуляр означений буквою А. Цей формуляр — це аркуш на 4 сторінки, який побіч рубрик з питаннями закладає докладні вивчення про спосіб їх виконання. У ньому мають бути записані всі особи, що мешкають в одному мешканні.

На першій сторінці міститься опис мешканця, його величина. Рубрика 10. відноситься до віросповідання, а 11 до матірньої мови. Матірня мова є тією мовою, яку особа вважає для себе найбільшчою, в якій звичайно виявляє свої думки і послуговується в родинному колі.

Загальний перепис будуть переводити переписні комісари. Вони будуть ходити від мешканця до мешканця і особисто виконувати відповідні рубрики в переписних аркушах. У деяких випадках коли переписний комісар набере переконання, що населення само потрапить виконати формулярі, може роздати формулярі в дні 7. грудня, щоб до 9. грудня ц. р. їх повинувати.

Побіч загального перепису відбудеться ще перепис місцевостей і перепис дітей до 13-го року життя для ужитку міністерства освіти.

По рефераті представники преси ставили запити відносно засад і техніки перепису. Представник „Русского Голосу“ поставив запит у справі рубрики „матірня мова“. Генеральний комісар відповів, що буде окрема рубрика „мова українська в скобках (руська)“, натомість у формулярах, призначених для Східної Галичини не буде окремої рубрики „російська мова“, бо на тій території мешкає заледви кільканацять москалів. Зате буде окрема рубрика „російська мова“ на північно-західних українських землях.

Д-р Назарук поставив запит, які будуть гарантії, що перепис буде справедливо переведений, а зокрема, що не буде зловживань. На це одержав відповідь, що на поступовання переписних комісарів можна буде вносити зажалення і відклики до переписної влади першої інстанції, себто до староства і до переписної влади другої інстанції, себто до воєвідства.

Ред. Володимир Целевич поставив слідує запити:

1) Чи представники преси зможуть одержати для вжитку преси переписні формулярі й інструкції для переписних комісарів?

2) В якій мові буде виготовлений переписний формуляр, а зокрема чи можна буде його виконувати в українській мові?

3) Виконання завдань переписних комісарів є горожанським обов'язком і чи супроти цього українці, коли оголосяться, будуть прийняті на переписних комісарів?

4) Чи утворено воєвідські і повітові переписні комісії, які передбачує розпорядок Ради Міністрів з вересня ц. р. і чи в тих комісіях будуть також представники українського населення?

5) Які є гарантії того, що переписний комісар щипне вірно зізнання неграмотного?

На ці запити відповідали п. воєвода і генеральний переписний комісар. Вони відповіли, що слідує:

ад 1) Переписні аркуші для Східної Галичини ще не надруковані. Коли переписні аркуші й інструкції будуть до кількох днів готові, представники преси зможуть їх одержати у воєвідстві.

ад 2) Для Східної Галичини і Волині будуть виготовлені двомовні формулярі й можна їх буде виконувати тільки в українській мові.

ад 3) При іменуванні переписних комісарів влада не буде кермуватися національними оглядами і в слід за тим українці зможуть на рівні з поляками повнити функції переписних комісарів.

ад 4) Воєвідські переписні комісії не будуть утворені. Зате на просторі львівського воєвідства покличеться до життя повітові комісії. На другу част запиту не було відповіді.

ад 5) Разом з переписними комісарами будуть ходити представники громадської старшини, які будуть присутні при виконанні формулярів.

На тому закінчено пресоу конференцію.

## На парламентарній арені.

Важна інтерпеляція Українського Клубу

На засіданні сойму ще 16. ц. м. віис „Український Клуб“ інтерпеляцію до міністра внутр. справ у справі систематичного арештування і заковування кооперативних люстраторів у яворівському повіті. Інтерпелянти запитують міністра, чи вже провів повідомлення РСУК про цю справу, чи він готов покарати винних представників державної поліції і яка є запора. Ка те, що такі протизаконні факти більше не повторяться.

## 3 документів часу.

Забора на курсу для режисерів і диригентів у Калуші.

Від якогось часу повітове староство в Калуші змінило свою тактику дотично освітнього руху читальень та спрямувало її на шлях т. зв. мирного співжиття обох народів. Здавалося, що настали сприятливі часи і все те, що на переживали в повіті в останніх роках, перейшло в історію минулих. Однак так тільки здавалося. Як у практиці виглядає це мирне співжиття, нехай послужить факт: На догання читальень філіяльних округи філія „Просвіти“ в Калуші задумала з днем 1. листопада ц. р. влаштувати 3-місячний курс для режисерів і диригентів читальеньних театральних гуртків. У тій цілі внесено до староства подання, на яке наспіла отся відповідь:

Starosta powiatowy kaluski. Nr. III/5/45. Kalusz, dnia 9. października 1931. Do Wydziału Filji Proświty do rąk przewodniczącego D-ra Korytowskiego w Kaluszu. Zawiadomienia Filji z dnia 29. września w sprawie urządzenia 3-miesięcznego kursu reżyserów i dyrygentów nie przyjmuję do wiadomości i zakazuję na zasadzie art. 72 rozp. Prezydenta R. P. o postęp. admin. (Dz. U. R. P. Nr. 36/28 poz. 311.) urządzenia tegoż kursu, ponieważ program kursu przekracza ramy T-wa statutu określone. Od niniejszej decyzji można wnieść odwołanie do Pana Wojewody w Stanisławowie, które podać należy przez tut. Starostwo w ciągu dni 14, licząc od dnia następującego po doręczeniu. Wniesienie odwołania nie ma mocy wstrzymującej niniejszej decyzji. Starosta powiatowy: Kostolowski m. p.

## Вшанування заслуженого діяча.

Дня 25. жовтня в год. 12. вполудне в салі Музею Наук. Т-ва ім. Шевченка відбудеться заходом Виділу Наук. Т-ва ім. Шевченка свято відслонення портрету колишнього заслуженого Голови радника Сидора Громницького, з нагоди його 80-ліття. Програма свята: 1) Промова Сеніора Виділу д-ра Костя Левицького. 2) Слово ради. Сидора Громницького. 3) Реферат д-ра К. Студинського: „Бучинський-Іонін-Милорадовичка в зв'язку з оснуванням Т-ва ім. Шевченка (1870—1873)“.

## З життя Волині.

Свято кооперації в Жидичині. 11. жовтня с. Жидичин на Луччині святкувало кооперативне свято. Жидичин належить до старих передмість колишнього великого Луцька літвської доби. Один час у Жидичині була резиденція українського унійського єпископа. З тих часів зберігся тут дворець єпископа й велика мурована церква.

Після революції і перших просвітків українського національного відродження в Жидичині, завдяки праці поодиноких осіб, powstał ряд українських інституцій. Жидичинці тепер мають філію „Просвіти“, що міститься у власному домі, з доброю бібліотекою, аматорським гуртком, танцюристами, оркестром і т. д., школу з українською викладавою мовою, українським банком і кружок „Сільського Господаря“. В минулому році жидичинці перевели в себе ко масажі і тепер упорядковують хутори.

Тому не втомні ділячі Жидичини, завершивши цей перший період своєї культурно-господарської праці, влаштували кооперативне свято, яке в дійсності було святом освітнього господарського.

На свято прибули з Луцька представники повітових організацій, а з сусідніх сіл представники „Просвіти“, кооперації і „Сільського Господаря“ та гості. Після Служби Божої зібрані в церкві під звуки оркестри пішли процесією на майдан біля кооперативи, де місцевий священик о. Пятаченко відслужив молебень і сказав слово про значіння кооперації.

## До побуту посла М. Лучковича в нашому краю.

Посол до канадського домініяльного парламенту Михайло Лучкович, якого наша громада гостила у Львові та в краю минулого тижня, виїхав домія, як відомо, в суботу 17. жовтня ранком. Уже в дороги переслав він до нашої Редакції листа, в якому дякує за гостину та за ті вказівки й інформації, які влекли йому пізнання нашого життя, а крім того дали йому велику приємність і задоволення з побуту на нашій землі. Зміст листа такий:

Високоповажаний Паве Редакторе.

Виділяючи з дорогої мені землі, яка є Батьківщиною моїх родичів, а тим самим і мого, я не мав змоги ні часу подякувати всім моїм землякам зі Львова і з краю за те, що вони упримкнули і завдяки всестороннім необхідним для мене інформаціям збагатили мій побут цінними спостереженнями. Тому роблю це тепер з дороги. За кілька днів мого перебування в Галичині, я пізнав величезні національні здобутки українців, познайомився з рухливими верстатами творчої праці в усіх установах, а крім того оглянув і пізнав українське село з його великою свідомістю, організованістю та живучістю. Все те наповнило мене бадьорістю та глибокою вірою в світлу будучину нашого народу.

Перебуваючи на селі, я випадково стрінувся і з родинами деяких українських переселенців з Канади і став живим посередником родинних

зв'язків між ними. Крім всего пережитого і ця, здавалось би, дрібна обставина нерозривно зв'язала мене з матірньою землею, мене, що репрезентую моїх канадських земляків та наказала мені по всі часи не тільки не забувати, але й ні на момент не оставати байдужим до долі й положення моїх європейських-українських братів.

За всі прислуги, інформації та незвичайно дружні прийняття нехай мені буде вільно цією дорогою зложити ширшу подяку Виреосв. митрополитові Андрієві Шептицькому і обом львівським єпископам Преосв. Бучкові та Бузді, а далі голові Укр. Парл. Репрезентації д-ру Дм. Левицькому, о. прал. Л. Куницькому, послам О. Луцькому, З. Пеленському, Макарушці та сен. Павлюковському, д-рові Костеві Левицькому, редакторів В. Мудрому, інж. В. Храпливому, директорам Ол. Галевичеві, Колтуновичові, Мудрикові, Творидлові, інж. Мельникові, дир. В. Кузьмовичові та численним іншим, що допомагали та сприяли мені на кожному кроці моєї гостини.

З глибоким зворушенням виїхав я споміж Вас, зберігаючи всі пережиті з Вами хвилини як цінності в моїй душі. Усім моїм спостереженнями та переживаннями поділюсь радісно з моїми земляками в Канаді.

Прийміть вислови правдивого поважання  
М. Лучкович.

При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.



Після церковної частини свята в доміви „Просвіти“ відбулася академія. Відкрив її голова управ обох кооператив п. Кушнірук, давши короткий нарис історії споживчої кооперативи, а п. П. Бондарук, книговець банку, історію цієї кредитової кооперативи. Велід за цим виступили за привітаннями: голова повітової „Просвіти“ п. Петриківський, голова філії „Сільського Господаря“ п. Островський, начальник „Нар. Торговлі“ п. Машик, інструктор кооператив п. Сполаяк, представник організації Киверців п. Ліхтанський і член дирекції „Укр. банку“ в Луцьку п. Бондарук.

Далі йшли виступи хору під диригентурою п. Бабиченка, національні танці і спенка з кооперативного життя. Треба відмітити, що поруч з місцевими діячами пп. Бондаруками, Кушніруками, Настишком і іншими брав участь у творенні місцевої організації і свящ. Пятаченко.

Концерт поліського хору. 11. жовтня в залі луцької повітової „Просвіти“ за допомогою культурно-освітньої секції виступив з концертом хор філії „Просвіти“ з Борович з так званого Волинського Полісся. Це перший дебют поліщуків у більшому культурному осередку. Тому українська інтелігенція і міщанство Луцька виповнили залу, щоб побачити, як росте забуте долею Полісся.

Хор, що складається з 36 осіб (мушин, жінок і дітей), виступив під диригентурою абсолютного теологія, невтомного місцевого діяча п. Івана Лопуховича. На програму концерту складалися: „Ой, видить Бог“, „Днесь поюче“, „Ой, там за горою“, „Щедрий вечір“ і т. д. П. Лопухович виявив значні здібності диригента й вклав величезну працю, щоб з сирового поліського матеріалу створити цей хор. Для арозуміння цієї праці п. Лопуховича треба знати, що поліщуки говорять з особливим проносом, який не легко побороити. Дисципліна в хорі дуже добра.

Боровицький хор є великим придбанням для нашого Волинського Полісся, відрізаного від культурних осередків дуже поганими шляхами. Треба побажати п. Лопуховичеві та його хорові дальшого успіху. Бажано було, щоб боровицький хор відвідав усі містечка й більші села Полісся. Таке „турне“ малоб велике виховуюче значіння для українців Полісся.

Присутній.

## Небезпека, що не знає рятунку.

В Парижі відбувся недавно конгрес французьких лікарів, що заслуговує на увагу дискусію про охорону населення перед газами на випадок війни. Промовці вказували на те, що міжнародні договори й зобов'язання не вживати газів тут не допоможуть, бо кожна фабрика невинних фармацевтичних хемікалій можна легко перетворити до фабрикування газів. Професор з Люзанні, Месерлі, зазначив, що головна небезпека грозить від Німеччини й Радянщини, і навів докази, що обі ті держави готуються до безпощадної війни, в якій головну роль відіграють гази. Інші промовці предложили нові типи протигазових масок, плянн підземних будівель, де могло би скритися мирне населення і т. п. Всі висказувалися за потребою інформувати населення про небезпеку газової війни, перед якою нема рятунку.

## Сила партійних організацій у Франції.

У Франції відбулися 18. п. м. вибори до кантональних і генеральних рад, при чому виявився розклад французьких партійних сил. На основі організаційних постанов, вибирається що три роки лише половину членів цих рад. Між кандидатами було сімох міністрів терад. Між кандидатами було сімох міністрів терад. Між кандидатами було сімох міністрів терад. Між кандидатами було сімох міністрів терад.

На основі офіційних даних щодо 1010 кандидатів на загальне число 1517 вибрано 53 консерватистів, 164 членів республіканського об'єднання, 122 лівих республіканців, 55 радикалів, 368 суспільних радикалів, 21 республіканців соціалістів, 90 об'єднаних соціалістів і 2 комуністів. У 153 округах буде нове голосування. Однак далішні виборчі висліди не сування. Однак далішні виборчі висліди не сування. Однак далішні виборчі висліди не сування. Однак далішні виборчі висліди не сування.

# У велику річницю „Рідної Школи“.

Весь край прикрасить свої вікна ювілейними наліпками „Рідної Школи“.

П'ятдесяту річницю народни „Рідної Школи“ ішанує весь український нарід в той спосіб, що в дніх від 25. до 31. жовтня 1931 р. прикрашає усі вікна своїх мешкань і домівок товариств, кооператив та установ ювілейними наліпками „Рідної Школи“.

Ювілейні наліпки „Рідної Школи“ кисти відомого артиста-малюра-графіка Ярослава Гординського скомпонували по мистецькій Полумінь, що горить, аказує алегорично на тепло й освіту, що їх ширить „Рідна Школа“, цифра „50“ на п'ятдесятлітній ювілей, а на долині

стилізованими буквами дуже виразно видіє „Рідна Школа“. Наліпки виконані у 2 красках і роблять пригарне вражіння.

Ціна 1 наліпки 10 сотиків.

Нехай ніхто не відтягнеться від цієї гідної, культурної маніфестації, тим більше, що всі три повівства дали на це свій дозвіл та про якінебудь перепони з тої причини не може бути мови.

Даймо доказ, що „Рідна Школа“ дорога кожному українському серцю!

## Звишка збіжєвих цін.

На всіх світових ринках зазначилася минулого тижня завишка збіжєвих цін. Зачалася в американських Зєдинєних Державах, де наслідком нової акції президента Гувєра поправилася ціна всіх товарів, отже й збіжя. Звишки пояснюють головно спекуляцією, бо ані коумсумія в Європі не зросла, ані не виступило більше запотребування в Китаї, який має вправді міліони голодного населення, але не має за що спроваджувати збіжя із заграниці. На звишку збіжєвих цін (головно пшениці) в Шіаго зреагувала завишкою збіжєва біржа у Вінніпєгу, а за нею в Буєнос-Айрєс. Не байдужими стали тепєр австралій-

ські ринки, де також збіжя почало завишувати. Найвищу ціну осягнула пшениця австралійська, найнижчу має румунська. Німецькі торговці стоять під сильним натиском державного інтервенціонізму.

Ціни збіжя в Польщі майже не змінилися, бо серед тепєрішніх умови про якісь поважний експорт за границю нема бесіди, а з другої сторони наслідком загального збєжєвня зменшилася коумсумія. Відчув це мучний промисл, який обчисляє, що спожиття хлібової муки впало в останніх часах на 25 прц.

## На Сході по давньому.

Вістка, будьто би Японія вийшла зі свого непримирного ставовища супроти участі американського делегата в нарадах Ради Союзу Народів та взагалі будьто виявила охоту зліквідувати манджурський конфлікт компромісом, показалася передчасною і не відповіла правді. Японський уряд не предложив ніякого меморіалу, що подавав би умовини, під якими готов евакуувати Манджурію. Так само вістка про відкликання японських військ з Манджурії показалася неправдивою. Становище Японії супроти Ради є даліше невилежене і японське застереження супроти запрошення американського делегата в нарадах є даліше важке.

Напротязі 20. п. м. китайський представник в Женєві дістав кілька депєш з Нанкіну і Шан-

гаї, які свідчать, що японська окупація в Манджурії розливається даліше. Японські війська займають тепєр в Манджурії 170 квадратних миль.

Одночасно в депєшах, які предложив японський представник, підтвержується розвій проти-японської акції в Китаї. Між іншим у Шангаї японська колонія, яка числить 30.000 осіб, мусіла зорганізувати власне прохартування наслідком бойкоту китайського населення, яке не хоче давати японцям харчі.

Попри все те дається вже відчувати акція Зєдинєних Держав, що починають відбирати золото з Японії. В останніх дніх вивезено з Японії до Америки 75 мільонів єнів золотом.

## Як Німеччина бореться з безробіттям.

Німецький уряд виготовляє великий господарський план, що має на меті найти вихід із загальної економічної крізи. Справою занялася утворена недавно за починном Гінденбурга господарська рада. Між проектами, що мають розбудити господарське життя, висувуються на перше місце способи боротьби з безробіттям. Уряд має випустити скарбові бони, які держав-

ний банк прийме як покриття кредитів, даних залізницям, почті й більшим містам на оживлення промислового й будівельного руху. Таким робом найде заняття 800 тисяч до 1 міль. робітників. Змішення купної й коумсумційної сили людей має викликати даліший зріст продукції, а це дасть заняття новому мільйонів безробітних.

## Зміна ірляндської конституції.

З Дебліну звіщають, що ірляндський парламент більшістю 83 голосів проти 65 прийняв проект закону про зміну конституції ірляндської держави. Він зміняє низку конституційних гарантій і дає урядові спеціальні повноваження для боротьби з терористичним рухом. Дискусія над проектом мала багато драматичних моментів, а розгоричкування посідів доходило до небувалих вибухів. Обвинувачували себе

взаїмно, що довели до розпаду сильної сімфей нерської організації на два ворожі табори: урядовий і республіканський. Впала вправді пропозиція поміркованих республіканців, щоб для вдержання ірляндської держави занехати всяку терористичну акцію, однак скрайні загорілиці її закричали. Ухвалений закон мусить бути затверджений ще сенатом.

## Дефіцитове підприємство.

Як сильно відбилася економічна кріза на залізничному руху в Польщі, аномовим показником служить факт, що товарний перевозин на залізницях зменшилася на 2.200 вагонів в порівнянні зі станом перед піарком і на 4.300 вагонів спєред двох років. Одночасно зменшився пасажирський рух, хоча в менших розмірах. Наслідком значного зменшення темпа робіт на залізницях упав також оборот паровозів і у-

права залізниць відстаєє шораз більше машин до резерви. Обчислюють, що третина залізничного табору стоїть тепєр без ужитку, дожидаючи поправи коомктури. Найбільше відставлєних до резерви є вагонів товарових, бо поверх 45.000. В результаті польські залізничні не оплачуються і державний скарб докладає до них грубі суми.

## Селянські домагання в Зальцбурзі.

Серед селянства в Зальцбурзі шириться, як повідомляють відєські газети, наслідком економічної крізи опозиційний рух, який підтримують націонал-соціалісти й Гаймєрє. На селянських вічах ухвалюють резолюції, в яких домагаються обниження урядових платежів, обниження гіпотєчних процєнтів, помнорозє-

ня всяких зарібків і суспільних тягарів до господарської ситуації, реформи адміністрації, обниження адвокатських і нотаріальних тарифів, привєрнення кари смерті й виплачування безробітним допомог у натурі. Селяни домагаються відповісти на ті резолюції до 5 листопада.



## Наперед державі, опісля собі.

Як стверджує радянська преса, радянська влада має новий клопіт з колхозами. Числені комуні рішили, що з урожаїв слід виділити перш усього приписані харчеві запаси для всіх членів, опісля створити засівні запаси і запаси на прокормлення живого інвентаря в часі зими, а шойно наданішк передати державі. Однак показалося, що при такій збіжжівій політиці колхозів держава дістала би небагато та що всі урядові установи мусіли би заломитися. Тому влада оголосила в останньому часі два розпорядки, які постановляють, що наперед слід заспокоїти державу, а шойно опісля можна робити запаси для членів, на засів, для худоби і т. п.

## ОСТАННІ ВІСТІ

### ВІДЛОЖЕННЯ СОЙМУ?

У соймових кругах кружляє поголоска, що після поладження урядового начерку про зміну оборотового податку, наступить відложення соймових нарад на один місяць. Все це має на меті вкоротити як мога більше час нарад над бюджетовим прелімінаром на 1932-33 р.

### НОВЕЛЯ КАРНОЇ ПРОЦЕДУРИ.

Соймова правнича комісія розглядала даліше в середу новелю до карної процедури. Дискусія йшла при поправках §§ 295, 300 і 330, які обмежують сторони й оборону в карнім процесі в справі відводних свідків установлюванням 7-денни. речиння від хвилини доручення акту обвинувачення. Внесення на скреслення тієї постанови перепало. На внесення пос. Біляка устійнили припис, на основі якого сторони, що беруть участь у процесі, можуть кожного часу ввести свідків.

### МАРШ. ПІЛСУДСЬКИЙ ВЕРТАЄТЬСЯ?

У політичних варшавських колах кажуть, що метою побуту марш. Пілсудського в Румунії попри відпочинок є теж і військова політика. Пілсудський вернувся до Букарешту й візьме участь у воєнних грах, які відбуватимуться в ген. штабі румунської армії. Конференція теж із вищими румунськими старшинами. Повідомляють з Букарешту, що марш. Пілсудський занедужав на грипу й два дні лежав на постелі. Простудився ще в Кармен Сільва. Зачувати, що Пілсудський вже небаром вернеться у Польщу.

### НОВИЙ БЮДЖЕТ ПОЛЬЩІ.

В найближчому часі внесуть до сойму бюдж. преліминар на 1932/3 р. Бюдж. департамент улічив суму впливів на 2.045 міль. Поодинокі ресурси домагаються вищого бюджету.

### НАПАД НА ГРОМАДСЬКОГО ПІСЛАНЦЯ.

У лісі Голобутова, стрийського повіту, замаскований молодець, озброєний револьвером і ножем, напав на громадського посланця, Ів. Тимчишина, забрав у нього 800 зол., а в утечі покинув 150 зол. у бильоні.

Поліція арештувала під замітом грабжі Теод. Охримовича, абс. гімн., сина гр.-кат. пащоха з Завадіва. Арештованого відставили до розпорядки прокуратури в Стрию. Йому загрожує наглий суд.

### ЗМІНИ РУХУ ПОЇЗДІВ БІЛЯ ТЕРНОПОЛЯ.

У зв'язку з перебудовою моста на шляху Збараж-Ланівці, рух поїздів у днях 26, 27 і 28. жовтня (поїзди 2854, 2853, 2852, 2851) буде відбуватися з пересідкою подорожніх і перенесенням клауиків і пошти.

### ВАТИКАН ЗРИВАЄ З МАДРИДОМ.

У ватиканських колах сподіються, що можливе буде, що Ватикан, подібно як у мексиканській справі відкачється до опінії світу в справі переслідувань католиків в Іспанії. Можлива є навіть папська енцикліка в справі переслідувань. Коли відносини не зміняться на краще, Ватикан зірве дипл. взаємини з Іспанією.

### Біржа.

Збіжжя.

Пшениця двірська 19.25—19.75, пшениця збірна 18—18.50, жито одноціле 20.25—20.50, жито збірне 19.50—19.75, ячмінь броварний 16.50—17, ячмінь на млино 15.50—16, овес гає. 19.75—20.25, ячмінь збірний 18.50—19, кукурудза дум. 20—20.50, баряболі пром. 4—4.25, фасоль біла 18.50—20.50, фасоль краса 28—30, горох Вікторія 25—26, горох польовий 19—20, бобик 17—19.50, вика чорна 18.50—19, вика сіра 16.50—17, сіно сол. прас. 9—10, солома прас. 5.50—6.50, гречка на млино 15.50—16, гречка пастива 14—14.50, сім'я конопля. 30—32, ріпак оз. 27—28, отруби житні 11—11.25, отруби пш. 10.25—10.80, крупи гр. 33—34, пшона 36—38, просо кр. 16—16.50, макухи льн. 23—24, мак синій 68—73, кошишина черв. 145—160.

### Гроші.

Американський долар 8.85.00—8.85.50, австрійський долар 7.80.00—7.81.00, чеська корона 0.26.33—0.26.50, австрійський шілінг 1.15.00—1.18.00, румун. лей 0.05.00—0.05.25, французький франк 0.34.25—0.34.50, швейцарський франк 1.74.00—1.74.30, фунт стерлінгів 34.20.00—34.30.00, радянський червонець 0.00—0.00, німецька марка 2.03.30—2.03.40

## Під диктатом французького золота.

Як повідомляють з Нью-Йорку, відплив золота зі Зєдинених Держав прийняв в останньому тижні фантастичні розміри. Від 21. вересня, коли Велика Британія знесла золотий підклад, стягнено до минулої суботи 650 мільонів доларів золотом, з чого на минулий тиждень припадає 213 міль. 460 тисяч. Покриття долара, яке перед роком виносило 80 прц., впало до 61.8 прц. Переговори, які велися між заступниками Французького Банку й американського „Federal Reserve Bank-y“, скінчилися умовкою, на основі якої оба банки загарантували собі співпрацю задля вдержання золотої валюти в обох державах. Французький Банк зобов'язався зломити у Федеральному Рез. Банку депозит 200 до 300 мільонів доларів, а крім того дає 200 мільонів доларів зі свого золотого скарбу в його розпорядження. Постановлено також підпомагати державі, що остаються при золотій валюті або хотять до неї вернутися. У зв'язку з цією умовкою стоїть факт, що Федеральний Рез. Банк підвищив дисконтну ставку на 4 прц., щоби припинити дальший відплив золота з Америки.

Підписання згаданої умови, заключеної між французьким і американським банком, залежить від вислідів конференції Ляваля з Гувером у Вашингтоні. Франція хоче використати в цілій повноті сприятливу для себе ситуацію й вимусити від Америки не тільки фінансові й господарські, але й політичні гарантії. Америка, значить мала би підчинитися диктатові французького золота.

## Важна новина.

Як відомо назубний камінь розхитує зуби, а тимсамим нищить їх. Досі його позбувалися лише механічним способом, однак не амліли запобігти, щоби він на ново не творився. Шойно після довголітніх досвідів удалося д-рові Бронліхові винайти новий засіб, що діє проти назубного каменя. Засіб цей під назвою „Sulforizinoleat“, ужитий у відомій часті Кальодонт усуває назубний камінь способом нешкідливим для зубів. Цей винахід дає змогу плекаті зуби природно.

## НОВИНКИ

— ПОЧТОВІ СКЛАДАНКИ розсилаємо з нинішнім числом і просимо Вп. Передплатників негайно надіслати передплату, щоби не було перерви у висилці часопису. Передплата на місяць листопад 5 зол.

— **Евген Говикович** веде свою роботу футер у Львові, вул. Домініканська 4. Тел. 67-54.

— **Смерть професора-філолога.** У Льві помер передчасно професор славянських мов і літератур, Антоан Мартель, у 32. р. життя. Це брат відомого проф. Рене Мартеля, автора кількох студій на пол. справі Сходу Європи і співавтор монографії про „Мазепу“, написаної спільно з І. Борщаком. Антоан Мартель аничав славянські мови підчас кількатиного побуту в різних країнах і викладав славянську літературу підчас останніх 5 літ. Він залишив у друку 2 праці: одну про Ломоносова, другу про взаємини України та Польщі в XVII. в. Покійний належав до тих нечисленних учених на Заході, що дивилися на нашу історію не крізь окуляри наших ворогів, а знали її безпосередньо.

— **Українка.** У париській журналі „Ля Реві Модерн“, ч. 18. з дня 30. вересня находимо в огляді різних малярських виставок пера Клемен Морро окрему статейку про Льва Геца, що брав участь у виставі влаштованій недавно „Товариством Красного Мистецтва“ у Львові. До статейки додані чотири репродукції його образів.

— **З львівської хроніки.** З ресторану М. Ляха, при вул. Зеленої, забрали злоді 30 пляшок лікеру й вина. — Шофер П. Жешовський відбив із рук поліції, на вул. Пекарській, вломника Р. Гороя. Вломник утік, шофер покутує в холодній. — Авто під кермою невідомого шофера наїхало сліпого інваліда на розі вул. Замарстинівської та Жовківської. — Авто 90.281 потурбувало важко служницю Марію Казимирську на вул. св. Софії. Шофера Шварца переслухала поліція. — Марія Грах з Городецької вулиці витягнула Корнелів Мерещькому, з Антонова, 125 зол. і 4 дол. — При вул. Замковій накрила поліція тайну фабрику чоколяди. — Григорій Кляйн (На Байки) втрапив без засоби

охоти вбрання варт. 600 зол. — З ганку Гізеї Фрайд, при вул. Замарстинівській „поплили“ влітром“ два плащі. — З приміщення хеміка на політехніці зникла писальна машина варт. 800 зол. — Любувалася музикою Анастасія Коханіш І... П хлібодавцеві Е. Сobotкові, при вул. Льва Сапїги, зникло 20 грамофонових кружків.

— **Викриття комуністичної друкарні у Львові.** Вчора рано найшла поліція на 4-тій дільниці Львова тайну комуністичну друкарню. У мешканні одного комуніста найшла вона цикло-стіль і багато нецензурних летючок у жидівській мові. Два комуністи арештовані.

— **Присуд на грабіжників Опатовського і тов.** У процесі лодзької ватаги, яка допусклася грабіжницьких нападів у Львові, запав у середі присуд. Опатовського засудили на 12 літ, Єдваба на 10, Гринера на 6, Фрідлендера на 1 рік, Шульмана на 9 міс. тюрми. Двох увільнили.

— **З краєвої хроніки.** В Чукалівці під Станиславом Мих. Остапюк убив свого вітчима Ів. Евчука.

— **По широкому світі.** На влаштування тоталізатора в Англії на кінних перегонах признав сїрниковий король світу Кройгер 1,000,000 ф. шт. — Проф. О. Рехе з Липська відкрив, що кров недужої людини світить у темряві. Барва світла залежна від недуги. — Дотеперішні зашломлення нараховують 2 убитих і 15 ранених підчас вибуху проводів світильного газу між вежею Айфля і мостом Ени в Парижі. Вибух розкинув плити хідників на 40 метрів довкола, а подумя западеного газу сягало 30 метрів. — Обласний китайський уряд у Тсін-Чав підняв англійський прапор зі страху перед земляками.

— **Пожежа знищила славу катедр Амазфї в італійській області Салерно.** Це найкраща пам'ятка давнього будівництва. — Англієць Кеннет Міс винайшов спосіб фотографувати в нічній темряві так докладно, що знімки одержані таким робом виразніші від денних. — Більшовицький суд у Мінську засудив на смерть Мих. Ференчука й В. Олексюка за підпал колгоспу в борисівській окрузі та вбивство журналіста Миніхіна. — У Берліні акрали знову „Гарну Олену“; тим разом це лише рукопис оперетки Корігольда. — Дмитро, син великого рос. князя Олександра, одружився у Лондоні з гр. М. Голєніцев Котузов.

— **Б. президент Райхс-Банку** д-р Шахт приїхав до Мерано й замешкав у гостинниці „Баварія“. — Два молоді австрійці Генрик і Ульріх Гіттер збудували найменший літак світу. Літак важить 38 кг. Кошти будови сягають 600 шілінгів. — Пробні лети у Сальцбургу виявили велику справність малого літака, призначеного для 2-ох осіб. — Помер відомий німецький письменник Г. Енгель. — На кордоні біля Дзісні перейшов до Польщі Володков, керівник господарського району у Крайську на Радянщині. ДПУ хотіло його арештувати за „контрреволюцію“.

— **Еспанський міністр праці** виготовив начерк закону, який дав би робітникам право провірявати адміністрацію тих установ, у яких працюють. Провірку переводилаб комісія з урядовців і робітників. — На днях мають бути переведені зміни в головній команді поліції у Варшаві. Тою справою кермує мін. Перацький. До головної команди ППІ. перекинуть 60 військ. старшин.

— **12. ч. м. число безробітних в Англії** виносило 2,766,000 осіб, себто зменшилося на 24,774 особи за один тиждень. — У Торуні арештувала поліція Аїха Маєра, І. Вінтера й Августа В. Руєна під замітом шпіонажі на користь Німеччини. — Повідомляють з Калькути, що у Вісдапапам обсунулася земля. 30 осіб загинуло під насипом. — В одній з данігських гостинниць найшла поліція валізу повну чистих польських паспортів і військових книжечок.

— **Модерний Афганістан.** Недавно святкував Кабуль день коронації Надір Хана на короля Афганістану. У святі взяли участь усі відділи війська: кіннота, піхота, гармати, відділи танків і ключі літаків. На головних вулицях столиці пройшов почесний похід із Надір Ханом. У товаристві короля були дипломати, військові старшини й високі державні урядовці. Від дипломатів складав королеві побажання представник Радянщини. Опісля відбулася військова парада з участю 18,000 вояків.

— **Штучно створений голос людини.** Англієський технік Гамфірс досліджував стяжки звукових фільм. Він догадував, що звуки людської мови це крива риска над берегом фільмової стрічки. Користуючися заломаннями рис він поділив її на куснички й тим чином одержав нечез нову азбуку скоропису (стенографії). Це відкриття дає змогу не лише відчитувати голос людини записаний на фільмовій стрічці, але теж витворити штучний голос. Це саме обіцяє Гамфірс. Швидко приступить він до праці над витворенням голосу записуючи відповідні риси на фільмовій стрічці. Отже почуємо голос тих фільмових зірок, що їхні слова не надзавалися до запису на фільмі: цей голос створюють учені у своїх робітках.







## Дописи.

**ДЕЛЯТИНИЩИНА.** (З культурно-освітнього руху.) Делятинщина належить тепер до найсильніше національно загрожених округ Галичини. Впливає на не головний літній сезон, з якого мають користь, на жаль, тільки чужі нам чинники, що вміють приловитися до обставин. Стан посідає на наших гудулів корниться з року на рік. До цього ще й теперішня криза створює дуже невідрадіні умовини для села. Це збідніли села відбивається дуже сильно на культурній сторінці його життя. Серед таких обставин приходиться працювати „Просвіті“ в Делятині. Філія „Просвіти“ удержує на округу організатора, що пропонує П. Ідеї та Ідеї „Рідної Школи“. Дотепер в окрузі організовано кружки „Р. Ш.“ у Ворохті, Осадах Вілх, Заріччю, Дорі, Яремчу й Саджавці, але ті кружки існують часто тільки на папері, а їх праця не така, як повинна бути. Всюди слідно по-верховність. Не краще у нас і з читальнями. Крім читальні у Ворохті і Саджавці решта спить цілими роками. Амаг. гуртки, хори і т. п. або не існують, або проявляють дуже слабу діяльність. — Дня 26. серпня п. р. уладили українські установи Делятина свято „Р. Ш.“ На святі були слабо, або й цілком неадаптовані гірські села, як Ворохта, Яблониця, Микучиня. Громадно прийшли тільки: Заріччя, Ланчин (335), Саджавка (240 учасників). Впадала рівнож в очі відсутність на святі інтелігенції, якої вже в окрузі майже нема (крім священників). Школи майже у всіх селах польські. Наприм, у Ланчині, де є 750 українських дітей і кілька польських та жидівських, є 7-кл. польська школа і 10 учит. сил, а все поляки. Подібний стан майже в кожнім селі. — Та має Делятинщина і свої відродні явища. До них належить заснування 26. серпня при філії „Просвіти“ студентської секції. Вона має 11 членів і за місяць свого існування відбула по селах 25 відвідин та рефератів. Студенти обійшли 9 сіл, між ними й такі, куди хтось з Делятина заходить раз на два роки (Майдан Сер., Глинка). Студенти почали вести працю планою і є надія, що поведуть її далі з вдвоною енергією для добра цілої округи. — Г.

## СПОРТ.

Загальні збори К. Л. К.

Звичайні загальні збори Карпатського Лещетарського Клубу відбудуться в п'ятницю 30. X. в год. 17.30 веч. в салі Т-ва „Земля“, Ричок 43, 1. пов. з ось таким порядком нарад: 1) Звіт з діяльності Клубу. 2) Звіт Контрольної Комісії та ухвалення абсолютної уступоючому висновку. 3) Вибір нового виділу. 4) Зміна ста-

туту. 5) Евентуалія. Члени, які заявляють з вкладками за минулий сезон, не будуть допущені до голосування. — Виділа.

### Біг навпростець.

В неділю 25. X. п. р. влаштує легко-атлетична секція України осінній біг навпростець. Траса бігу вносить около 4.000 м. Старт і мета на площі Сокола-Батька. Початок бігу в год. 10.30 передпол. Зголошення до бігу приймає п. Ом. Верхола. Побідники одержать нагороди.

### Копаний мяч.

В неділю 25. X. м. грає тим України й Гасмоней проти Погоні. Змагання відбудуться на грині Погоні в год. 2.30 попол.

Резервова дружина України розіграє товариські мячеві змагання у Винниках.

### Пятизмаг за мистецтво українського студента.

Дня 18. X. п. р. зорганізував Український Студентський Спортовий Клуб, секція ТПО, пятизмаг за мистецтво українського студента. В пятизмагу взяло участь 9-ох змагунів: 5 з УССК-у, 2 з Беркута, 1 із Сокола-Батька, 1 із Сокола-Клепарів. Пятизмаг покінчило 7-ох змагунів:

Загальна пунктація представляється так: 1) Гнатеко, УССК, 2277.07. 2) Петріна, УССК, 2168.565. 3) Сліпко, УССК, 2033.05. 4) Семків, С-Б, 1468.01. 5) Колодій, Беркут, 1419.235. 6) Полотнюк, УССК, 1190.995. Поза конкурсом: Козак, Беркут, 2350.095.

Подиніки досяг 3-ох перших: 1) Гнатеко, УССК, ратище: 43.34 м., диск: 33.75 м., 200 м.: 27.5 м., 1500 м.: 5:50.8, скок удовжін: 504 см. — 2) Петріна, УССК, ратище: 35.77 м., диск: 29.54 м., 200 м.: 25.6 м., 1500 м.: 5:47.4, скок удовжін: 581 см. — 3) Сліпко, УССК, ратище: 32.40 м., диск: 21.71 м., 200 м.: 26.0 м., 1500 м.: 4:42.1, скок удовжін: 543 см. — Поза конкурсом: Козак, Беркут, ратище: 38.15 м., диск: 30.65 м., 200 м.: 26.4 м., 1500 м.: 5:14.7, скок удовжін: 567 см.

## Нові книжки й журнали.

### КНИЖКИ.

Доч. В. Садовський: РАЙОНІЗАЦІЯ УКРАЇНИ. Ст. 25. Видання Української Господарської Академії в ЧСР. Подєбради 1931.

### ЖУРНАЛИ.

ЖІНОЧА ДОЛЯ, тижневик для українського жіноцтва. Р. VII. Ч. 40. Коломия, 18. X. 1931. р.

NASZA PRZYSZŁOŚĆ, wolna trybuna zachowawczej myśli państwowej. Tom XIV. Październik 1931 r.

**ЖИТТЯ І ПРАВО**, вісник теорії і практики. Ч. 3. Р. IV. Вересень 1931. Зміст: Др. Юрій Вацк: Дешо про радянське кримінальне право. Ярослав Левинський: Доцільність кодифікації. З наших організацій. Посмертний згук. Постанова Адміністративного Трибуналу. У справі висів до виказу оборонця у кримінальних справах Відозва. Нові адвокати українці. Бібліографічні записки. Про новий терміний працівник. Ухвала Найвищого Суду у цивільних справах.

### МУЗИЧНІ ТВОРИ.

Я. Ярославенко: ПРОСВІТЯНСЬКИЙ ГИМН І ПІСНЯ „РІДНОЇ ШКОЛИ“. На фортеп'яні зі словами. Ч. 222. Музична настанка „Торбан“ у Львові. 1931.

## Жертви на фонд ім. М. Галуцького в „Просвіті“.

### III. виказ.

На фонд ім. М. Галуцького при Т-ві „Просвіта“ вложили даліше в золотих: чл. „Просвіта“ в Черепеліні 20, чл. „Просвіта“ ім. Шевченка у Палау Великий 5, збірка в перекладі в Палау Вел. 5, о. М. Юхонич у Палау Вел. 10, Теоф. Татарський у Венгрії 17, Матвій і Марія Чолій в Каліша 5, чл. „Просвіта“ в Солотвіні 2-20, парохіальний уряд у Кияжіві 1, д-р Микола Вагріновський в Рівні 10, д-р Я. Давидович у Бірці 10, д-р І. Венгальовський у Бірці 10, Мисослава Блавацька у Бірці 5, Панкеша Петро у Бірці 5, о. Міхур Данило у Бірці 3, Кушман Роман 2, І. Копюмбас у Бірці 130, Гаврило у Бірці 1, збірка на академії в Бірці 1270, Жовниці, філія „Просвіти“ 25, Монастир оо. Василіян 5, Польща Союз Кооператив 4, Народний Базар 4, Батяковська Анна 530, Антін і Олена Гумей 1, Микола й Євгенія Гусаківські 1, Володимир і Наталя Даниловичі 1, Семен і Модест Лигус 1, Іван Дорота 530, Степан Зудлик 1, Гринь Зубий 1, Кароліна Кауц 1, Андей Ковальський 0.50, д-р І. Крип'якевич 2, Марія й Олександр Пеленські 1, о. Омелян Погорельський 1, Теодор Петрайко 1, д-р Іван і Надія Романків 1, Павлина Опшанська 4, Кость Сало 1, Ірина й Іван Сока 1, Антонина й Іван Сигалевич 1, Іван Старобин 530, Гринь Чорних 2, Юхонич Оліан 4, д-р Сапрука Богдан 1, Пелягій й Іван Ордовські 1, К. Манієвич у Варшаві 54, Ярослав Аронен у Монастирській 20, адв. Осип Врчачинський, Хойніце 2, д-р Чаплинський Леа у Львові 20, Бандрицький Карло у Львові 5, Ст. Сиротин у Праги 524, Студентська Секція в Каміні Струковій 100 зол. і кличе також секції в повітві Борска Бучач, Броди, Золочів, Львів-місто, Сокаль, Радзівусіх рівнож по 100 зол., чл. „Просвіта“ Монастирська 20, Філія „Просвіти“ в Монастирській 5, Іван і Марта Літніські у Львові 10, чл. „Просвіта“ в Поршній 5, „Народний Дім“ в Поршній 5, Гучинський Володимир у Львові 2, Омелян Телешівський у Львові 5. — Разом вилито до 1916-14 зол.

### Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 21. X. п. р. за масло експортне та десероне прима 290 зол. і літру молока 23—24 сот., літру сметани 110 зол., літру яєць 550—560 зол.

# ОГОЛОШЕННЯ

### Театри.

Великий Миський Театр:  
Четвер, 22. жовтня, година 7:30 веч.  
„Буря у скляній воді“.  
П'ятниця, 23. жовтня, година 7:30 веч.  
„Буря у скляній воді“.

Театр Ріжнородностей:  
Четвер, 22. жовтня, год. 7:30 вечором  
„Моральність пані Дульської“.  
П'ятниця, 23. жовтня, година 7:30 веч.  
прем'єра: „Несповнені мрії“.

### Кіна.

АПОЛЬО: Звукова фільма „Трагедія на Монблані“ і додатки.  
КАСІНО: „Бастер Кітон на фронті“.  
ЛЕВ: „Блакитний експрес“.  
МАРУСЕНЬКА: „Мароканські ночі“.  
МІРАЖ: „Сірий дим“.  
ОЛІАН: „На Заході безаміт“ (Ремарка).  
ПАЛАС: Звукова фільма „Поворот до життя“ (Джанет Гейнор).  
ПІЛІ: „Відродження“ (на основі повісті Льва Толстого; Джон Гібберт).  
НАСНИЖ: „Чорт із Арзоні“ та звукові додатки.  
ПРОМІНЬ: „Біде некако Піа-Пала“ та додатки.  
СІМЛЕВЕ: „Ніч насолод“ (Ів. Петрович, Агн. Ештергазі).  
УПКА: „Отруйна людина“ з Лілею Даміта і 3 димом пожесі.  
АІМЕРІ: Звукова фільма „Пат і Паттон і як стріляти“.

Оголошуйтеся в найстаршій укр. щоденнику „ДІЛО“!

За редакцію відповідає Олександр Костик.

### Програма радіо.

Субота, 24. жовтня 1931.

Липськ (259,3) 20:00 Танкова музика.  
Моравська Острава (263,4) 18:25  
Хор соколів. Братислава (278,8) 12:35  
Концерт. Брно (341,7) 18:25 Пісні.  
Льондон (356,3) 21:00 Пісні журниа.  
Гамбург (372,2) 22:30 Танкова музика.  
Бухарешт (394,2) 19:30 Опера. Берлін (419) 20:30 Концерт. Харків (426) 20:00  
Концерт. Рим (441,2) 17:30 Збірний концерт. Гельсінгфорс (453,2) 18:15  
Спл. Лянгенберг (472,4) 20:00 Веселі вечір. Прага (486,2) 18:30 Концерт для дітвори. Міліно (500,8) 23:00 Танкова музика. Брунселла (508,5) 22:15 Концерт. Відень (516,4) 22:15 Танкова музика. Рига (524,5) 16:20 Концерт. Будапешт (550,5) 19:05 Баладакарі Смирнова. Любляна (575,5) 21:00 Легка музика. Ленінград (1000) 14:00 Література для дітвори. Осло (1071,4) 18:30 Народна музика. Калюндборг (1153,8) 21:15 Данські пісні. Москва (1481) 15:00 18:00. Концерти. Кенігсверггаузен (1634,9) 15:45 Жіноцтво та ремесло. Париж (1724,1) 21:00 Література.

### Львівське радіо.

П'ятниця, 23. жовтня 1931.

Львів (380,7) 11:40 Перегляд країної преси 11:58 Час із Варшави. 12:10 Про погоду дня. 15:05 Господарська оповістка. 15:15 Із життя співачки Польні. 15:25 „Про антропологію“. 15:45 Для молоді: „Станок у жовтні“. 16:00 Навчання англійської мови. 16:20 Виказд. 16:40 Хвилина недухит. 17:10 „Рационалізація наукової праці“. 17:35 Концерт поліційної музики. 18:50 Веселина. 19:15 Громадянська важливість суспільства. 19:35 Радіовий денник. 20:00 Музична гутірка. 20:15 Збірний концерт. 22:40 Доповнення денника. 22:45 Оповіді. 23:00 „Остання львівська катеринка“. Грамофонові кружки: 12:15, 15:20, 16:15, 19:30, 22:55, 23:30.

### ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає.

Заходом „Бесіди“ і „Поради Матерей“ відбудеться в суботу дня 24. X. п. р. в год. 6. вечором на Бесіді дуже зайнятий виказ д-ра О. Філіса на тему: „Чим є забава для дітей“. 1-2

Український Театр під адм. пров. дом І. Волощука.

### СТАРІЙ САМБІР:

22. X. „Хмара“.  
23. X. „Для шастя“.  
24. X. „У вирі кохання“.  
25. X. „Циганка Аза“.

Український Подільський Театр. ГУСЯТИН.

22. X. п. р. „Танок Венери“.  
23. X. п. р. „Зрада“.  
24. X. п. р. „Рівня“ (Веселі Вечір).  
25. X. п. р. „Плач Ізраїла“.

### ТОВСТЕ.

26. X. п. р. „Жінка Вампір“.

### ГРИМАЛІВ.

27. X. п. р. „Жінка Вампір“.  
28. X. п. р. „Танок Венери“.  
29. X. п. р. „Червоная Миш“.

### СКАЛАТ.

30. X. п. р. „Плач Ізраїла“.  
31. X. п. р. „Жінка Вампір“.

Вскорому часі Театр виставить народно оперетку „Козаче Сватання“ і „Жидівський Розвід“.

Склад Театру 16 осіб, власна концертна оркестра під пров. п. Каминця. Просимо ласкаво Вп. п. Авторів п. Янішенського і Єрофеева подати свою адресу на ім'я Ю. Кононіна. 655

Присилайте передплату!

### ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає.

ГОДИННИК ВАШІ буде найкраще правлений у найбільшій годинничарській роботні Івана Зельтенрайха у Львові, пл. Марійська ч. 5. — З прохання просимо репаратії присилати поштою — Старомодні жіночі годинники переробляємо на ручні. 118

МОЛОДА інтелігентна машиністка з довголітньою практикою шукат праці в адвоката, нотарія і т. п. — Зголошення до Адмін. „Діла“ під „А. О.“ 711

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ПРО СВОЇХ РЕНІСНИКІВ! Ковдри, матеріали, меблі неперерабані содіно і дешево також у домах. — Лежанський, Личаківська 1 (в брамі). 712-1-1

### ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає.

Спеціаліст безуп. летені, серія і калібра

д-р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.

1206 Пересвітлення Рентгеном.

ПУДЕРНИЧКУ І РОЗПІЛІА

направити 703-3-4

у фірмі

Г. ШТРАССБЕРГ

Львів, Пісунського 21. тел. 25-27

Видав. Видавничий Спілка „Діло“.

З друкарні Вид. Спілки „Діло“. Львів, Ричок 4.